

**주일예배(主日礼拝)**

2020年11月15日 司會・説教: 林明基牧師

午前1部(9:30-10:30) 日本語(일본어)礼拝  
2부(11:00-12:00) 한국어(韓国語)예배  
奏樂 1部 安孝淑執事 2部 李榮惠執事

묵도(黙禱)----- 同  
예배부름(招きと祈り) -- イザヤ・사 48:10-11 -- 説教者  
☆찬송(讚頌)----- 14(旧30) ----- 同  
신앙고백(信仰告白)-- 사도신경(使徒信条) -- 同  
교독(交誦)----- 60(旧30) ----- 同  
찬송(讚頌)----- 518(旧252) ----- 同  
기도(祈禱)----- 1部 裴良一長老/2부 임창준장로  
성경봉독(聖書朗誦) --- 로마·롬 15:14-21 --- 説教者  
설교(説教) 1部パウロの使命 説教者  
2부 바울의 사명  
기도(祈禱)----- 説教者  
찬송(讚頌)----- 505(旧268) ----- 同  
헌금(獻金)----- 入口獻金箱  
감사기도(感謝祈禱) ----- 説教者  
광고(お知らせ) ----- 説教者  
☆송영(頌榮)----- 4(旧4) ----- 同  
☆축도(祝禱)----- 説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

예배시간(礼拝時間)	봉사(奉仕)	이번주(今週)	다음주(来週)
1부(9:30-10:30) 日本語(일본어)礼拝	司會(사회) 祈禱(기도)	林明基牧師 裴良一長老	林明基牧師 橫山正一長老
2부(11:00-12:00) 한국어(韓国語)예배	사회(司會) 기도(祈禱)	임명기목사 임창준장로	임명기목사 吉井秀夫長老
수요예배(水曜礼拝) 19:00		裴貞愛牧師	裴貞愛牧師

봉사(奉仕)	11月15日	11月22日
헌금(獻金)	獻金箱(勸士會)	獻金箱(勸士會)
안내(案内)	1階 堂會員	1階 堂會員
	新來會者班:勸士會	新來會者班:勸士會
통역(通訳)	없습니다(行いません)	

**주일오후예배(主日午後礼拝)**

당분간 오후예배는 없습니다. 当分の間、午後礼拝はありません。

**《코로나 대책 기본방침 (コロナ対策の基本方針)》**

京都教会堂会では、主日礼拝等教会の諸活動について、新型コロナウイルス感染防止の観点から、原則京都府のモニタリング指標に基づいて、諸事情を勘案した上で、方針を決め、その都度、発表しています。  
京都府指標は、特別警戒、警戒、注意喚起の3段階に分かれています。  
「特別警戒」段階では、基本的にオンライン礼拝のみとなり、その利用が難しい信徒には週報と説教原稿を郵送しています。主日礼拝以外の諸活動についても対面活動の自粛を要請するとともに、オンラインによる活動を奨励しています。教会はオンラインによる活動を支援するため、ZOOMのアカウントを取得しましたので、ご利用の際は申し出てください。  
「警戒」段階では、3密を避けるため2部制にして対面礼拝をささげています。週報等の郵送も実施します。諸活動も依然自粛を要請するものですが、どうしても対面が必要な場合は事前に堂会と相談して許可を得、感染対策を講じた上での実施となります。  
「注意喚起」段階では、状況を総合的に検討し基本的な感染予防対策をとりながら本来の対面礼拝と対面による諸活動を実施することになります。  
以上の点につき、みなさんのご理解とご協力をお願いします。 京都教会 堂会

**◎수요예배(水曜礼拝)**

11月18日午後7:00 讚頌:67(旧31)・363(旧479)  
説教者:裴貞愛牧師 聖書:ヘブライ(히브리서) 3:1-19  
説教題:モーセにまさるイエス・キリスト  
(모세보다 우월하신 예수 그리스도)

**◎새벽기도회(早天祈禱會) 午前6:00**

11/17 火曜日 [マルコ11講解] 林明基牧師  
11/18 水曜日 [マルコ12講解] 林明基牧師  
11/19 木曜日 [マルコ13講解] 林明基牧師  
11/20 金曜日 [マルコ14講解] 裴貞愛牧師

**◆先週の統計◆**

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	1部	2部	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
48	56	7	12	4	6	4	5	7	-	-	-	-
献金	《十分の一献金》 林明基・朴康子 丁美順 俞炳宇・崔英善 南導鉉・崔永子 許仁子 金絹江 李根實 鄭元芝 崔恩榮 李淑連 辻ヴィヴィアナ 柳末生 無記名1											
	《感謝献金》 孫恩詰・朴良淑 三重県松城市東海子供たち											
	《海外宣教献金》 林明基・朴康子 車有吾 吳德瓊 無記名1											
	《教会補修献金》 林明基・朴康子 《献花》 權寧子											
主日合計: 274, 568円												

**교회소식(お知らせ)**

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임(今日の集い) ◎堂會(2部礼拝後 3F 多目的室)
- ◆앞으로의 행사(今後の予定) 11월은 1부(9:30-10:30) 일본어 예배 2부(11:00-12:00) 한국어 예배로 드립니다. 열이 나거나 건강이 좋지 않은 분과 사정상 교회에 출석할 수 없는 분은 온라인 예배에 맞추어서 참가하여 주시기 바랍니다. 온라인도 이용하여 코로나 감염 예방에 만전을 기하여 주시기 바랍니다. 11월은 1부(9:30-10:30) 日本語礼拝 2부(11:00-12:00) 韓国語礼拝としてささげます。発熱や体調不良の方、諸事情から教会に出席できない方はオンラインで礼拝をささげてください。オンラインを利用してコロナ感染予防に努めてください。 ◎11月22日(主) 收穫感謝節 1部・2部礼拝
- ◆세례·유아세례·학습·신앙고백(洗礼·幼兒洗礼·學習·信仰告白) 12月20日(主) 聖誕節礼拝時に行います。申込: 11月29日(主) 迄 林明基牧師または教会事務室
- ◆来年度予算を必要とする機関は12月13日(主)迄に申請(用紙は事務室)。
- ◆聖書勉強・井戸ばた(御言葉の分ち合い) 主催: 全国教会女性連合會 期間: 2020年12月~2021年5月 毎月1回1時間授業、全6回 金曜日コース①13:00②20:00 土曜日コース③13:00④14:30 チューター: 金必順牧師 受講方法: ZOOM 参加人数: 1クラス5名から開講 参加費: 3,000円 参加申込: 金仁姫・千末仙 締切: 11月29日(主)
- ◆ACWCJ(아시아 교회 부인 회의)의 사역을 지원하는 100원헌금은 24,500엔(64명)이 되었습니다. 지원 감사드립니다. ACWCJ(アジア教会婦人會議)の働きを支援する100円献金は、24,500円(64名)になりました。御支援に感謝します。
- ◆女性会でトック(1キロ、800円)の注文受付 担当: 田中博美・村上正子執事
- ◆姜泰雲兄弟が11月16日(月)に韓国に帰国します。

본 교회 홈페이지 QR 코드      본 교회 유튜브 QR 코드  
(本教会ホームページ QR 코드)      (本教会 YouTube QR 코드)



**《이 달의 기도(今月の祈り)》**

- ◇신형 코로나 바이러스 감염이 조기에 종식되도록 新型コロナウイルスの感染が早期に終息しますように。
- ◇올 한 해의 은혜에 감사를 드릴 수 있도록 今年1年の恵みに感謝する信徒でありますように。
- ◇시미즈 탄·이즈미선교사(탄자니아)의 사역을 위하여 清水担・いずみ宣教師(タンザニア)の働きのために。